

duxit Syracusas, anni 494. rinto una colonia in Siracusa,
 Regnante Athenis Æschylo, l'anno 21 di Eschilo Arcon-
 anno ejus vigesimo primo. te di Atene, passarono 494
 anni.

XXXIII.

683. A quo annuus Archon
 (Athenis) electus est primus
 Creon, anni 420.

XXXIII.

683. Dacchè venne instituito
 (ad Atene) Creone in primo Ar-
 conte annuale, passarono 420
 anni.

XXXIV.

681. A quo Tyrtaeus La-
 cedæmoniis commilitabat, an-
 ni 418. Archonte Athenis
 Lysia.

XXXIV.

681. Dacchè (il poeta)
 Tirteo fu nell'armata dei La-
 cedemoni sotto Lisia Arconte
 di Atene, scorsero 418 anni.

XXXV.

644. A quo Therpander,
 Lesbios, Derdenei filius, no-
 mos Lyricos tibiis cecinit, et
 actionem coram populo de-
 pulit (Lacedæmone) anni 381.
 Archonte Athenis Dropilo.

XXXV.

644. Dacchè Terpandro fi-
 glio di Derdenne, e dell' isola
 di Lesbo, cantò in numeri liri-
 ci sulla tibia, e si spurgò di
 un'accusa intentata contro di
 lui dinanzi al popolo in Lace-
 demonia, essendo Arconte di
 Atene Dropilo, passarono anni
 381.

XXXVI.

604. A quo Alyattes Lydis
 imperavit, anni 341. Archon-
 te Athenis Aristocle.

XXXVI.

604. Dacchè Aliatte regnò
 sui Lidii, essendo Arconte di
 Atene Aristocle, scorsero an-
 ni 341.

XXXVII.

593. A quo Sappho e My-

XXXVII.

593. Dacchè Saffo sen fug-